

Grußbotschaft des Präsidenten der Russischen Föderation Dmitrij A. Medwedew an die Teilnehmer der XI. russisch-deutschen Städtepartnerschaftskonferenz

Ich begrüße die Veranstalter und Teilnehmer der XI. russisch-deutschen Städtepartnerschaftskonferenz.

Deutschland gehört mit zu den Schlüsselpartnern Russlands in Europa. Den Partnerschaften zwischen Regionen und Städten unserer Länder kommt bei der Festigung des russisch-deutschen Dialogs sowie Implementierung gemeinsamer Pläne und Projekte eine beachtliche Rolle zu.

Erfreulicherweise arbeiten wir in verschiedensten Bereichen eng zusammen: etwa im sozialen, wirtschaftlichen, humanitären sowie Wissenschafts- und Technologie-Bereich. Wir wissen den mit unseren deutschen Kollegen gepflegten Erfahrungsaustausch in Bezug auf den Aufbau der kommunalen Selbstverwaltung, Zusammenwirken zwischen Staat, Wirtschaft und Zivilgesellschaft hoch zu schätzen. Als Zukunftsaufgabe verstehen wir eine intensive Voranbringung wichtiger Projekte der für uns erstrangigen Modernisierungspartnerschaft auf zwischenregionaler Ebene. Durch die Stärkung der Städtepartnerschaften gestalten wir eine zuverlässige Basis für eine erfolgreiche und gegenseitig vorteilhafte Annäherung zwischen unseren Völkern.

Wir hoffen, dass der fruchtbare Meinungsaustausch die Abstimmung neuer Initiativen fördern wird, die wir im Laufe des russisch-deutschen Jahres der Bildung, Wissenschaft und Innovationen 2011 sowie der gegenseitigen Jahre Russlands in Deutschland sowie Deutschlands in Russland 2012 bzw. 2013 gemeinsam in die Tat umsetzen können. Ich wünsche Ihnen alles Gute und viel Erfolg.

D.Medwedew

Moskau, der Kreml
11. April 2011